

## ヨーロッパと東京をつなぐ サウンド、メディアアート、ケアの探求

2024年

科学技術の急速な進展、気候変動や災害、戦争、ジェンダーや人種・経済などによる社会の非対称…様々な問題が絡まり合う現代は、混沌の様相を呈しています。そのような時代においてアーティストは、世界の深淵に触れ、批評的・詩的な表現によって社会に問いかける存在といえます。「混沌に愛/遭い!」では、ヨーロッパと東京のサウンド&メディアアーティストが、「ケア」をめぐる展示、対話、ライブなどを展開します。彼ら彼女らの多様な実践や知見とともに共有していくこと。それは精神や社会におけるケアの創発へと向かうとともに、動植物や環境、地球へのケアへとつながることでしょう。「混沌」を創造的な循環の可能態と見なし、アートを通して未来のケアを挑発し、そしてケアするささやかな実践「混沌に愛/遭い!」。ご参加をお待ちしています!

5月30日(木)・6月1日(土)・6月2日(日)

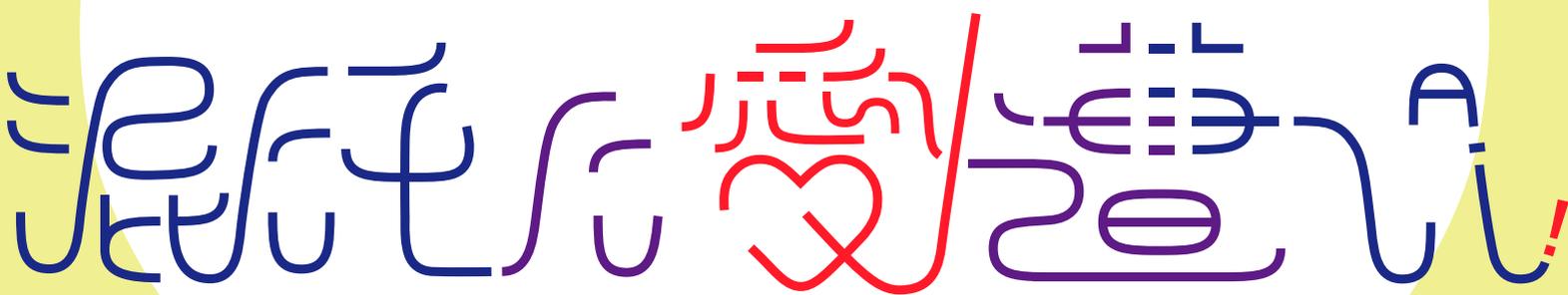
A. トーク&ライブ 5月30日(木) 19:00-23:00  
@ SUPER DOMMUNE (渋谷) \*スタジオ観覧有料

B. 展示 6月1日(土) - 2日(日) 13:00-19:00  
@ CCBT (渋谷) \*入場無料

C. ラウンドテーブル 6月1日(土) 14:00-18:30  
@ CCBT (渋谷) \*入場無料

D. サウンド&メディア・デモ 6月2日(日) 13:00-15:00  
@ CCBT (渋谷) \*入場無料

E. ライブ 6月2日(日) 18:00-  
@ SOUP (落合) \*ドネーション制 (~¥2000)



Konton-ni-Ai!

## Konton-ni-Ai! / ♥ Ai ' Love / Encounter' CHAOS - Digging Deep into Care by Sound & Media Art by connecting Europe and Tokyo

May 30 (Thu) · June 1 (Sat) · June 2 (Sun), 2024

A. Talk & Live May 30 (Thu) 19:00-23:00  
@ SUPER DOMMUNE (Shibuya) \*Studio entrance: charged

B. Exhibition June 1 (Sat) - 2 (Sun) 13:00-19:00  
@ CCBT (Shibuya) \*Free

C. Roundtable June 1 (Sat) 14:00-18:30  
@ CCBT (Shibuya) \*Free

D. Sound&Media Demo June 2 (Sun) 13:00-15:00  
@ CCBT (Shibuya) \*Free

E. Live June 2 (Sun) 18:00-  
@ SOUP (Ochiai) \*Donation \welcome! / (~¥2000)

A, B, E are COST Action CA21102 "Toolkit of Care" events, financially supported by COST (European Cooperation in Science and Technology); organized by MADLab, Cyprus University of Technology.

Rapid progress in science and technology, climate change, disasters, wars, social asymmetries vis-a-vis gender, race, economy, etc. Contemporary world is a chaotic mess of intertwined affairs. In such an era, artists try touch the depths of the world and question society through critical and poetic expression.

"Konton-ni-Ai! / ♥ Ai ' Love / Encounter' CHAOS", sound and media artists from Europe and Tokyo hold exhibitions, discourses, and live performances broadly pivoting on the notion of "care". Sharing diverse practices and ways of knowing with one another and the general public, they aspire the emergence of a care-informed understanding for society, animals, plants, the environment, and our planet. "Konton-ni-Ai!" is a practice that views "chaos" as a potential state of creative reciprocity, provoking and caring for the future through art. We look forward to your participation!

Produce: Konton-ni-Ai!

Support:



Special Co-operation:



Organizer (C, D)  
/ Partnership (B):



Co-operation:



Co-curator: Marinos Koutsomichalis + Yukiko Shikata

A 「混沌に愛／遭い！」 presents :  
 トーク「メディアアートの30年++」  
 ライブ「混沌に愛／遭い！」  
 @ SUPER DOMMUNE (渋谷PARCO 9F + www.dommune.com)

5月30日(木) 19:00-21:00

SUPER DOMMUNE: 「混沌に愛／遭い！」Presents :  
 「メディアアートの30年++」  
 アレッサンドロ・ルドヴィーコ、富中実、四方幸子 MC: 宇川直宏 \*日英逐次通訳付

5月30日(木) 21:00-23:00

SUPER DOMMUNE: 「混沌に愛／遭い！」Presents : 「混沌に愛／遭い！」  
 ● LIVE : Ai.step (Kakuya Shiraiishi + Scott Allen)、マリノス・クツォミハリス、  
 ファニ・コンスタンティニドゥ、Solar Return (ジェニー・ピケ+ジュリエン・オッタヴィ)、  
 カスパー・T・トゥーブリッツ、ヨーゲン・テラー、ラヂオ Ensembles アイダ、  
 ジョセフィン・リンデルブリック ● DJ : アキス・シノス

会場: SUPER DOMMUNE (東京都渋谷区宇田川町 15-1 渋谷 PARCO9F)  
 主催: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会 協力: SUPER DOMMUNE  
 ENTRANCE ¥1000 (限定 50人スタジオ観覧者)  
 Peatixにてチケット受付中 (もしくは当日直接スタジオにお越しください！)



B 12時間展「混沌に愛／遭い！」@ CCBT (渋谷)

6月1日(土)-2日(日) 13:00-19:00

アレクシア・アヒレオス、エキソニモ、マリノス・クツォミハリス、johnsmith、  
 ヨーゲン・テラー、カスパー・T・トゥーブリッツ、  
 ジェニー・ピケ+ジュリエン・オッタヴィ、ラヂオ Ensembles アイダ、  
 ジョセフィン・リンデルブリック、「ケアのアトラス」



主催: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会  
 提携: シビック・クリエイティブ・ベース東京 [CCBT]  
 \*入場無料

C ラウンドテーブル「混沌に愛／遭い！」@ CCBT (渋谷)

6月1日(土) 14:00-18:30

ラウンドテーブル1 14:00-16:00

「混沌に愛／遭い-混沌から生成へ」  
 マリノス・クツォミハリス、アレッサンドロ・ルドヴィーコ、ジェニー・ピケ、  
 木原共、johnsmith / モデレーター: 四方幸子

ラウンドテーブル2 16:15-18:15

「混沌に愛／遭い- 挑発としてのケアもしくは愛」  
 アレクシア・アヒレオス、ニコス・ロドゥサキス、サラ・キム、福原志保、山川冬樹  
 / モデレーター: 四方幸子

18:15-18:30 質疑応答

主催: 東京都、  
 公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京  
 シビック・クリエイティブ・ベース東京 [CCBT]  
 協力: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会  
 \*先着45名様・入場無料・日英同時通訳付



D サウンド&メディア・デモ「混沌に愛／遭い！」  
 @ CCBT (渋谷)

6月2日(日) 13:00-15:00

アレクシア・アヒレオス、ジュリエン・オッタヴィ、サラ・キム、  
 マリノス・クツォミハリス、ファニ・コンスタンティニドゥ、アキス・シノス、  
 ヨーゲン・テラー、カスパー・T・トゥーブリッツ、ジェニー・ピケ、  
 ジョセフィン・リンデルブリック、アレッサンドロ・ルドヴィーコ、  
 ニコス・ロドゥサキス、木原共、johnsmith、  
 伊藤隆之・木村悠介・田部井勝彦・廣田ふみ(シビック・クリエイティブ・ベース東京 [CCBT])  
 / モデレーター: 四方幸子

主催: 東京都、公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京  
 シビック・クリエイティブ・ベース東京 [CCBT]  
 協力: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会  
 \*先着30名様・入場無料・日英同日通訳付

E ライブ HEAVIER THAN JUPITER (volume 30)  
 presents : 「混沌の夢！」  
 @ SOUP (落合)

6月2日(日) 17:30 open / 18:00 start

● 出演: マリノス・クツォミハリス、ファニ・コンスタンティニドゥ、  
 デイブ・スキッパー、Solar Return (ジェニー・ピケ+ジュリエン・オッタヴィ)、  
 ヨーゲン・テラー、西山伸基、山川冬樹、ラヂオ Ensembles アイダ、  
 ジョセフィン・リンデルブリック、カスパー・T・トゥーブリッツ  
 ● DJ : アキス・シノス

会場: SOUP (東京都新宿区上落合 3-9-10 三笠ビル B1F) https://ochiaisoup.com/  
 主催: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会 + HEAVIER THAN JUPITER  
 協力: SOUP 入場: ドネーション制 (~ ¥2000)

From EUROPE

アレクシア・アヒレオス (アーティスト、研究者/フィンランド&キプロス) ~  
 Alexia Achilleos (Artist, Researcher / Finland & Cyprus) B C D E



ジュリエン・オッタヴィ (アーティスト、キュレーター、メディア・アクティビスト/フランス) ~  
 Julien Ottavi (Artist, Curator, Media Activist / France) A B C D E



サラ・キム (看護師、キュレーター/スウェーデン) ~  
 Sarah Kim (Nurse, Curator / Sweden) C D E



マリノス・クツォミハリス (アーティスト、MADディレクター/ギリシャ&キプロス) ~  
 Marinos Koutsomichalis (Artist, Director of MAD+Media Arts&Design Research Lab/ Greece&Cyprus) A B C D E



ファニ・コンスタンティニドゥ (作曲家&パフォーマー/オランダ&ギリシャ) ~  
 Fani Konstantinidou (Composer, Performer / The Netherlands & Greece) A D E



アキス・シノス (アーティスト、DJ、Hypermedium Record 代表/ギリシャ) ~  
 Akis Sinos (Artist, DJ, Head of Hypermedium Record Label / Greece) A D E



ヨーゲン・テラー (電子音響作曲家、実験的ソングライター、オーガナイザー/デンマーク) ~  
 Jørgen Teller (Electroacoustic music composer, Experimental Songwriter, Organizer / Denmark) A B D E



カスパー・T・トゥーブリッツ (作曲家&音楽家/フランス&ポーランド) ~  
 Kasper T. Toeplitz (Composer, Musician / France & Poland) A B D E



ジェニー・ピケ (アーティスト&オーガナイザー/フランス&英国) ~  
 Jenny Pickett (Artist, Organizer / France & U.K.) A B C D E



ジョセフィン・リンデルブリック (音響家、アーティスト/スウェーデン) ~  
 Josefine Linderbrink (Acoustician, Artist / Sweden) A B C D E



アレッサンドロ・ルドヴィーコ (アーティスト、Neural 編集長/イタリア&英国) ~  
 Alessandro Ludovico (Artist and Chief Editor of Neural Magazine / Italy & U.K.) A C D E



ニコス・ロドゥサキス (経済学者、ラジオ・プロデューサー/ギリシャ) ~  
 Nikos Rodousakis (Economist, Radio Producer / Greece) C D E



エキソニモ 《Find My LOVE》  
 exonemo "Find My LOVE" B



Special entry!  
 協力: NEORT

From TOKYO

Ai.step (Kakuya Shiraiishi + Scott Allen) (メディアアーティスト・デュオ) ~  
 Ai.step (Kakuya Shiraiishi + Scott Allen) (Media Art Duo) A



木原共 (メディアアーティスト、ゲーム開発者) ~  
 Tomo Kihara (Media Artist, Game Designer) C D E



johnsmith (メディアアーティスト、研究者) ~  
 johnsmith (Media Artist, Researcher) B C D E



デイブ・スキッパー (オーガナイザー、ミュージシャン) ~  
 Dave Skipper (Organizer, Musician) E



西山伸基 (エレクトロニック・ミュージック・プロデューサー) ~  
 Nobuki Nishiyama (Electronic Music Producer) E



富中実 (NTT インターコミュニケーション・センター [ICC] 主任学芸員) ~  
 Minoru Hatanaka (Chief Curator of NTT InterCommunication Center [ICC]) A



福原志保 (アーティスト) ~  
 Shiho Fukuhara (Artist) C



ラヂオ Ensembles アイダ (パフォーマンス・インスタレーション・アーティスト) ~  
 Radio Ensembles Aiida (Radio Artist, Performing Installation Artist) A B C E



山川冬樹 (アーティスト、パフォーマー) ~  
 Fuyuki Yamakawa (Artist, Performer) C E



伊藤隆之、木村悠介、田部井勝彦、廣田ふみ (シビック・クリエイティブ・ベース東京 [CCBT])  
 Takayuki Ito, Yusuke Kimura, Katsuhiko Tabei, Fumi Hirota (Civic Creative Base Tokyo [CCBT]) D



宇川直宏 (現在美術家) ~  
 Naohiro Ukawa (Current Artist) A



四方幸子 (キュレーター、批評家) ~  
 Yukiko Shikata (Curator, Critic) A C D E



Contact information: 「混沌に愛／遭い！」実行委員会 kontonnai@gmail.com

Design: 伊東友子 /Tomoko Ito